Germany-Frankfurt am Main: Legal Translation and Other Related Activities in several EU Official Languages (Bulgarian, French, Croatian, Hungarian, Polish, Romanian, Slovenian)

2023/S 224-705647

Contract award notice

Results of the procurement procedure

Services

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1) Name and addresses

Official name: European Central Bank
National registration number: PRO-006350
Postal address: Sonnemannstrasse 22
Town: Frankfurt am Main
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Postal code: 60314
Country: Germany
Contact person: Central Procurement Office
E-mail: procurement@ecb.europa.eu
Telephone: +49 69/13440

Internet address(es):
Main address: http://www.ecb.europa.eu

I.4) Type of the contracting authority

European institution/agency or international organisation

I.5) Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1) Scope of the procurement

II.1.1) Title:
Legal Translation and Other Related Activities in several EU Official Languages (Bulgarian, French, Croatian, Hungarian, Polish, Romanian, Slovenian)
Reference number: PRO-006350

II.1.2) Main CPV code
79530000 Translation services

II.1.3) Type of contract
Services

II.1.4) Short description:
The European Central Bank (ECB) was seeking through this open procedure suppliers for the provision of legal translation and other related activities in several EU official languages (Bulgarian, French, Croatian, Hungarian, Polish, Romanian, Slovenian).

II.1.6) **Information about lots**
This contract is divided into lots: yes

II.1.7) **Total value of the procurement (excluding VAT)**
Value excluding VAT: 1 158 000.00 EUR

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**
Legal Translation and Other Related Activities in Several EU Official Languages (Bulgarian)
Lot No: 1

II.2.2) **Additional CPV code(s)**
79530000 Translation services

II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance:
Services may be provided mainly at the contractor's premises.

II.2.4) **Description of the procurement:**
The European Central Bank (ECB) was seeking through this open procedure suppliers for the provision of legal translation and other related activities in several EU official languages (Bulgarian, French, Croatian, Hungarian, Polish, Romanian, Slovenian).

II.2.5) **Award criteria**
Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11) **Information about options**
Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**
Legal Translation and Other Related Activities in Several EU Official Languages (French)
Lot No: 2

II.2.2) **Additional CPV code(s)**
79530000 Translation services

II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance:
Services may be provided mainly at the contractor's premises.

II.2.4) **Description of the procurement:**
The European Central Bank (ECB) was seeking through this open procedure suppliers for the provision of legal translation and other related activities in several EU official languages (Bulgarian, French, Croatian, Hungarian, Polish, Romanian, Slovenian).
II.2.5) **Award criteria**
Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11) **Information about options**
Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**
Legal Translation and Other Related Activities in Several EU Official Languages (Croatian)
Lot No: 3

II.2.2) **Additional CPV code(s)**
79530000 Translation services

II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance:
Services may be provided mainly at the contractor's premises.

II.2.4) **Description of the procurement:**
The European Central Bank (ECB) was seeking through this open procedure suppliers for the provision of legal translation and other related activities in several EU official languages (Bulgarian, French, Croatian, Hungarian, Polish, Romanian, Slovenian).

II.2.5) **Award criteria**
Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11) **Information about options**
Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**
Legal Translation and Other Related Activities in Several EU Official Languages (Hungarian)
Lot No: 4

II.2.2) **Additional CPV code(s)**
79530000 Translation services

II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance:
Services may be provided mainly at the contractor's premises.

II.2.4) **Description of the procurement:**
The European Central Bank (ECB) was seeking through this open procedure suppliers for the provision of legal translation and other related activities in several EU official languages (Bulgarian, French, Croatian, Hungarian, Polish, Romanian, Slovenian).

II.2.5) Award criteria
Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options
Options: no

II.2.13) Information about European Union funds
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) Title:
Legal Translation and Other Related Activities in Several EU Official Languages (Polish)
Lot No: 5

II.2.2) Additional CPV code(s)
79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance:
Services may be provided mainly at the contractor's premises.

II.2.4) Description of the procurement:
The European Central Bank (ECB) was seeking through this open procedure suppliers for the provision of legal translation and other related activities in several EU official languages (Bulgarian, French, Croatian, Hungarian, Polish, Romanian, Slovenian).

II.2.5) Award criteria
Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options
Options: no

II.2.13) Information about European Union funds
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) Title:
Legal Translation and Other Related Activities in Several EU Official Languages (Romanian)
Lot No: 6

II.2.2) Additional CPV code(s)
79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance:
Services may be provided mainly at the contractor's premises.
II.2.4) **Description of the procurement:**
The European Central Bank (ECB) was seeking through this open procedure suppliers for the provision of legal translation and other related activities in several EU official languages (Bulgarian, French, Croatian, Hungarian, Polish, Romanian, Slovenian).

II.2.5) **Award criteria**
Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11) **Information about options**
Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**
Legal Translation and Other Related Activities in Several EU Official Languages (Slovenian)
Lot No: 7

II.2.2) **Additional CPV code(s)**
79530000 Translation services

II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance:
Services may be provided mainly at the contractor's premises.

II.2.4) **Description of the procurement:**
The European Central Bank (ECB) was seeking through this open procedure suppliers for the provision of legal translation and other related activities in several EU official languages (Bulgarian, French, Croatian, Hungarian, Polish, Romanian, Slovenian).

II.2.5) **Award criteria**
Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11) **Information about options**
Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

**Section IV: Procedure**

IV.1) **Description**

IV.1.1) **Type of procedure**
Open procedure

IV.1.3) **Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**
The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8) **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**
The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2) **Administrative information**
IV.2.1) **Previous publication concerning this procedure**
Notice number in the OJ S: 2022/S 231-666590

IV.2.8) **Information about termination of dynamic purchasing system**

IV.2.9) **Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1 Bulgarian

**Title:**
L1R1

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
07/09/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 4
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**

Official name: Ilian Panov
Town: Topolovgrad
NUTS code: BG България / Bulgaria
Country: Bulgaria

The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 2

**Lot No:** 1 Bulgarian

**Title:**
L1R2

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
07/09/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 4
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**

Official name: Serious Business 2003 SRL, Limited Liability Company
Town: Pitesti
NUTS code: RO România
Country: Romania
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**

Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

Section V: Award of contract

Contract No: 3
Lot No: 1 Bulgarian
Title:
L1R3

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
07/09/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 4
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**

Official name: Skrivanek s.r.o.
Town: Prague
NUTS code: CZ Česko
Country: Czechia
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**

Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

Section V: Award of contract

Contract No: 1
Lot No: 2 French
Title:
L2R1

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
29/06/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 17
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**

Official name: Avatar Translation Bureau (Avatar OÜ)
Town: Tartu
NUTS code: EE Eesti
Country: Estonia
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2
Lot No: 2 French
Title: L2R2
A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract: 27/06/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 17
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: Cyndie Sompayrac E.I.
Town: Saint Sulpice
NUTS code: FR France
Country: France

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3
Lot No: 2 French
Title: L2R3
A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract: 27/06/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 17
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: CM Traduction
Town: Cergy
NUTS code: FR France
Country: France
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 4

**Lot No:** 2 French

**Title:**
L2R4

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
05/07/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 17
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**

Official name: SeproTec Traducción e Interpretación S.L.
Town: Las Rozas de Madrid
NUTS code: ES España
Country: Spain
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 5

**Lot No:** 2 French

**Title:**
L2R5

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
27/06/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 17
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**

Official name: Deletra OÜ
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Country: Estonia
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 6

**Lot No:** 2 French

**Title:**
L2R6

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
29/06/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 17
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: Pierre-Olivier Vilain
Town: Moulins-sur-Céphons
NUTS code: FR France
Country: France
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 7

**Lot No:** 2 French

**Title:**
L2R7

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
27/06/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 17
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: Suzanne Vujanovic
Town: Paris
NUTS code: FR France
Country: France
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 8
Lot No: 2 French
Title: L2R8

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:
26/06/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 17
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: Nelia Fahloun El
Town: Becherel
NUTS code: FR France
Country: France

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1
Lot No: 3 Croatian
Title: L3R1

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:
08/09/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 8
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: Sandra Tomašković
Town: Zaprešić
NUTS code: HR Hrvatska
Country: Croatia
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 2

**Lot No:** 3 Croatian

**Title:**

L3R2

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
08/09/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 8
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: Jasna Vlašić Varošanec
Town: Zagreb
NUTS code: HR Hrvatska
Country: Croatia
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 3

**Lot No:** 3 Croatian

**Title:**

L3R3

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
07/09/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 8
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: Mihaela Blažević
Town: Zagreb
NUTS code: HR Hrvatska
Country: Croatia
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1
Lot No: 4 Hungarian
Title: L4R1
A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:
24/07/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: SeproTec Traducción e Interpretación S.L.
Town: Las Rozas de Madrid
NUTS code: ES España
Country: Spain
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1
Lot No: 5 Polish
Title: L5R1
A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:
07/09/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: Hanna Juszkiewicz-Corblin
Town: Gdansk
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**  
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Contract No:</th>
<th>2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lot No:</td>
<td>5 Polish</td>
</tr>
<tr>
<td>Title:</td>
<td>L5R2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**  
07/09/2023

V.2.2) **Information about tenders**  
Number of tenders received: 6  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**  
Official name: Iuridico Legal & Financial Translations sp. z o.o.  
Town: Gdańsk  
NUTS code: PL Polska  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**  
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Contract No:</th>
<th>3</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lot No:</td>
<td>5 Polish</td>
</tr>
<tr>
<td>Title:</td>
<td>L5R3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**  
18/09/2023

V.2.2) **Information about tenders**  
Number of tenders received: 6  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**  
Official name: Agnieszka Skrzydlewska  
Town: Poznan  
NUTS code: PL Polska  
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4
Lot No: 5 Polish
Title:
L5R4

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:
07/09/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: Mateusz Gadacz
Town: Kraków
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1
Lot No: 6 Romanian
Title:
L6R1

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:
08/09/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: Ama Alfo SRL
Town: Jud. Neamt
NUTS code: RO România
Country: Romania
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2
Lot No: 6 Romanian
Title: L6R2

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract
V.2.1) Date of conclusion of the contract:
08/09/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: Valgreen SRL
Town: Bucharest
NUTS code: RO România
Country: Romania
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3
Lot No: 6 Romanian
Title: L6R3

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract
V.2.1) Date of conclusion of the contract:
10/09/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: Skrivanek s.r.o.
Town: Prague
NUTS code: CZ Česko
Country: Czechia

https://ted.europa.eu/TED
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 4
**Lot No:** 6 Romanian

**Title:**
L6R4

A contract/lot is awarded: yes

V.2)
**Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
20/10/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: SeproTec Traducción e Interpretación S.L.
Town: Las Rozas de Madrid
NUTS code: ES España
Country: Spain

The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** 5
**Lot No:** 6 Romanian

**Title:**
L6R5

A contract/lot is awarded: yes

V.2)
**Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
09/09/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: Serious Business 2003 SRL
Town: Pitesti
NUTS code: RO România
Country: Romania
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1
Lot No: 7 Slovenian
Title:
L7R1

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:
07/09/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: Anamarija Patricija Masten
Town: Ljubljana
NUTS code: SI Slovenija
Country: Slovenia
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1 158 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2
Lot No: 7 Slovenian
Title:
L7R2

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:
07/09/2023

V.2.2) Information about tenders
Number of tenders received: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor
Official name: Marjana Grašič
Town: Žabnica
NUTS code: SI Slovenija
Country: Slovenia
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1,158,000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

Section V: Award of contract

Contract No: 3
Lot No: 7 Slovenian
Title:
L7R3

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
07/09/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: Skrivanek s.r.o.
Town: Prague
NUTS code: CZ Česko
Country: Czechia
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Total value of the contract/lot: 1,158,000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

Section V: Award of contract

Contract No: 4
Lot No: 7 Slovenian
Title:
L7R4

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
07/09/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: Mojca Erman s.p.
Town: Ljubljana
NUTS code: SI Slovenija
Country: Slovenia
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)
Total value of the contract/lot: 1,158,000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3) Additional information:
The total value(s) of the procurement and contract(s) indicated in Section II.1.7) and Section(s) V.2.4) are an indicative non-binding spending estimate at the time of contract award. The actual value of the contract(s) may differ and will be determined by actual business needs.
The estimated value indicated per contract for multi-supplier framework agreements in each case represents the estimated total value of the overall procurement/lot as the value of orders awarded per contractor may not be determined upfront.

VI.4) Procedures for review

VI.4.1) Review body
Official name: Procurement Review Body of the European Central Bank, c/o Legal Services Team
Postal address: Sonnemannstrasse 22
Town: Frankfurt am Main
Postal code: 60314
Country: Germany
E-mail: LegalServices@ecb.europa.eu
Telephone: +49 6913440
Internet address: http://www.ecb.europa.eu

VI.4.2) Body responsible for mediation procedures
Official name: The European Ombudsman
Postal address: 1 avenue du Président Robert Schuman, CS 30403
Town: Strasbourg Cedex
Postal code: 67001
Country: France

VI.4.3) Review procedure
Precise information on deadline(s) for review procedures:
Within 10 days of receipt of the notification in accordance with Article 34(1) or the first sentence of Article 34(3) of Decision ECB/2016/2 laying down the rules on procurement, as amended. Further requirements are outlined in Article 39 of this Decision. A complaint to the European Ombudsman does not affect the deadline for lodging appeals.

VI.4.4) Service from which information about the review procedure may be obtained
Official name: Central Procurement Office of the European Central Bank
Postal address: Sonnemannstrasse 22
Town: Frankfurt am Main
Postal code: 60314
Country: Germany
E-mail: procurement@ecb.europa.eu
Telephone: +49 6913440
Internet address: http://www.ecb.europa.eu

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**
09/11/2023